AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIASABRA, 29 APRIL 2023

CANDELA GRANDI ARIBA TERENO DI FANTASTIC GARDEN



2

3

EX-LIDER DI MEP DEN CONFRONTACION CU ACTITUD COLONIAL DI HULANDA

ARUBA NO MESTER CAY PA CHANTAHE DI HULANDA

4

OBRA DI ARTE PA AEROPUERTO CELEBRA 100 AÑA DI AVIACION

14

LONG TABLE ARUBA ORGANISA PA WIND CREEK ARUBA TA BEK

Candela grandi ariba tereno di Fantastic Garden







Diabierna den oranan di merdia algo pasa di 12'or Brandweer ta wordo notifica di un candela grandi; ariba tereno di Fantastic Garden. Na yegada di bomberonan, mesora nan ta nota cu nan lo bay tin mester di mas unidad, mirando e magnitud di e candela. Locual a pega candela tawata un cero grandi di ramanan di coco.

Polis tambe a wordo avisa despues, cu a haya e tarea di cera ambos banda di e caminda pa evita auto pasa y causa daño tambe na e slangnan di brandweer cu tawata ariba caminda. Bomberonan despues di algun rato a domina e candela. Tin algo cu no ta cuadra cu a para bira casi tur dia tin un of otro candela. Brandweer tin man yen cu e candelanan aki, cu ta mustra debi direccion cu nan ta intencional.







Ex-lider di MEP den confrontacion cu actitud colonial di Hulanda

Aruba no mester cay pa chantahe di Hulanda

Ex-lider di MEP un biaha mas el a demostra cu e no ta un"ja knikker" riba tur loke cu Hulanda ta bisa. Den un comentario riba Facebook el a expresa su malcontento pa e forma con Hulanda ta chantagea Aruba, lubidando loke nan a pone den nan Statuut di yuda otro.

Aki por lesa loke cu el a skirbi:

Mi ta lesa cu Hulanda atrobe actuando na un forma abusado ta menasa, chantahia Aruba cu si nos kier nos refinancia den exterior e 916 miyon florin cu nos a fia pa motibo di e efecto nan devastador di e pandemia nos mester acepta e "RAFT" of paga e suma completo na october proximo locual logicamente ta un locura politico di mustra poder y trata na spanta balente!!! Awor dicon nos a fia e suma??? Door cu nos ainda ta den Reino tin un articulo 36 di Statuut cu ta bisa cu :" De landen in het koninkrijk verlenen elkaar wederkerig hulp en bijstand". E articulo a bin den e Statuut pa nos keda den Reino. Ta nan a pone toch!!!!! Hulanda a priminti Surnam na 1975 "een generatie ontwikkelingshulp" cu nunca nan a cumpli basta nan bira independiente. Puntra nan cuanto nan a ricibi??????
Na e Conferencia di Mesa Rondo na Corsou 26 november 2005 Hulanda a priminti Corsou cu nan lo duna nan kwijtschelding di nan debe basta nan acepta un "CFT "cu mester bin a base di un Rijkswet. E cos aki segun IMF den un rapport a stroba Corsou hopi den nan accionnan pa crece economicamente. A perhudica Corsou. E posicion aki tin biaha hasta a ser mal uza politicamente. Awor ata Hulanda ta bisa Aruba si boso bay refinancia e 916 miyon florin den exterior tin un " dode letter" den Statuut articulo 29 cu boso mester mi aprobacion, mientras den e ley ta para " koninkrijks ministerraad"!!!!Realidad politico ta esun cu e placa al final ta dicidi y ta esaki nan kier bisa nos atrobe. Ta nos ta doño di circo!

Laga mi comparti locual e gobiernonan cu ami a guia a pasa aden cu Hulanda. Ora nos a drenta gobierno na 1989 nos a ser confronta cu e realidad cu Hulanda den conseho di ministro di Reino a aproba tur e 3 garantianan cu Gabinete Eman a duna back to back na tanto e banco di exportacion Italiano " " SACE" y e banconan cu a fia e desaroyadonan di 3 hotel cu nunca a ser termina y nos a keda cu e ruinanan como monumentonan di maldad.

Gobierno Hulandes a duna aprobacion di tur e proyectonan, unda estafadonan, mafia Italiano tabata envolvi sin ningun dia a screen e gruponan ni e modus operandi di e Italianonan. No solamente na Aruba, pero ariba varios otro isla den Caribe. Nan modus operandi tabata di financia hotelnan, otro proyectonan sin termina e proyectonan y placa ta caba na caminda!!!! Pero e placa si a disparce!!!! Nos gobierno na 1988/90 mirando e debe di casi 400 miyon florin cu Aruba a ser confronta cu ne nos a base di articulo 29 di Statuut a pone Hulanda co-responsabel pa e debe y a laga pone esaki ariba agenda di un reunion di Conseho di Ministro di Reino. E tempo ey Wim Kok dfm. tabata ministro di finansas di Hulanda y ami cu ne a discuti e issue aki personalmente y el a bisa mi textualmente" De Nederlandse belasting betaler zal niet bloeden voor de consecuenties van de gegeven garanties en Nederland draagt geen enkele verantwoordelijkheid in deze! Het is een formaliteit artikel 29 van het Statuut." Despues mi a bay discuti cu mr. Jan de Koning dfm. e ministro cu tabata encarga cu nos asuntonan y e di cu mi cu ta " onder het drinken van een kopje koffie , nan a fungi como doorgeef luik " a aproba e garantianan, pero esaki no ta trece ningun responsabilidad financiero pa Hulanda. Despues un corte a sentencia Aruba pa paga " SACE", pasobra nos a duna e garantianan.

Nos a pidi Hulanda ban Roma cu nos pa negocia e asunto aki cu " SACE" y nan a nenga categoricamente. Mi a bisa nan cu boso ta den Union Europeo cu Italia y lo por yuda, pero nada. Despues mi a pidi nan pa laga nos embahador di Reino apunta pa Hulanda acompaña nos na Roma pa mustra Italia cu Hulanda ta sigui e desaroyo. Nan a nenga, bisando mi cu si e embahador bay cu nos pa negocia cu " SACE", esaki por trece, crea e impresion cerca e Italiano nan cu Hulanda lo ta responsabel y lo ta bay paga!!!!Sin ningun apoyo di Hulanda mi a negocia un descuento di 110 miyon dollar cerca " SACE", nos a paga nan cash 55 miyon dollar y cu un interes abou a keda paga 15 aña largo e resto y 2 aña pasa nos a caba di paga e desaster, e vupa, e mafiamento den e garantianan pa 3 hotel cu a ser laga na ruina.

Hulanda stond erbij en keek ernaar!Real story cu ami a pasa cu gobierno Hulandes cu te awe desde 1986 nunca a paga ningun, pero ningun debe pa Aruba. P'esey e menasa cu si nos bay fia den exterior nan por stroba nos segun nan interpretacion di articulo 29 di Statuut ta un" wassen neus y un dode mus". Nan mes a core pa e contenido di e articulo 29 di Statuut den pasado tempo di e garantianan. Mensahe na gobierno di nos sigui busca refinanciamento den exterior y no acepta chantahe.
Muri sigur nos lo no muri un dia, pero ariba pia nos lo keda sigui biba y no biba si na rudia. Nos a demostra cu nos despues di cierre di e refineria na 1985 a sali afo, cu e garantianan nos mes a paga y salba Aruba di un debacle financiero ; cu e pandemia Covid 19 tambe nos ta saliendo poco poco. Corda ta fia nos a fia placa pa motibo di e pandemia y no ta regalo nos a haya!!!! Un contribucion di un cu a negocia masha hopi bes cu gobierno nan Hulandes.

Mi ta spera cu politiconan aki madura ora tin cos nan grandi pa discuti y laga oportunismo, muchachada pa pasado. Dividi nos lo tin mas di perde cu gana. Hulanda sa con ta hunga nos contra otro. Su souffleur nan ta haci e trabou di yuda pone nos bringa contra otro. Nan mes ta slip cierto cos nan pa nos cu nos sigui bringa, cansa curpa y keda keha!!!!! Oh Aruba ta bo yiu nos tur ta y ta nos mes mester keda stima e pida baranca aki. Ta nos mes mester keda cuide, pasobra nos mes ta keda biba aki. Oh Lord!

Obra di arte pa aeropuerto celebra 100 aña di aviacion

Cu hopi emocion Aruba Airport Authority (AAA) ta anuncia cu lo traha conhuntamente cu Gilbert Senchi, artista di Artopia, Foundation for the Public Arts, pa asina crea un piesa di arte memorabel na honor di e di 100 aniversario di aviacion na Aruba.

Recientemente a firma un acuerdo entre Artopia y AAA pa inicia e proceso artistico y creativo cu lo desaroya un diseño ideal di un escultura cu lo captura e momento memorabel aki. E escultura lo refleha e evolucion di aviacion a lo largo di su 100 añanan di historia y por lo tanto lo inclui un aspecto historico, un aspecto actual y un aspecto futuristico. Den e bunita obra di arte aki lo refleha e echo cu e industria di aviacion ta un industria dinamico. E obra lo ta un obra di arte publico pa tur local y bishitante por aprecia.



Ainda no a determina e ubicacion exacto di e escultura aki. Su ubicacion tambe ta forma parti di e actual narrative rond di e escultura cu lo ta diseña y produci pa Artopia cu aporte financiero di AAA.

Bunita regalo pa henter pueblo

"Conmemora e acontecimento historico den e historia di Aruba, pa medio di un bunita arte publico cu lo conta e historia di aviacion di Aruba, ta nos regalo pa henter comunidad di Aruba. E obra di arte publico aki lo agrega un balor enorme na e forsa cultural, lo ta agradabel desde e punto di bista estetico y lo agrega un balor economico na nos comunidad local. Como un arte publico, e escultura aki lo contribui na e identidad di Aruba, lo impulsa e orguyo di nos comunidad pa cu e 100 aniversario di aviacion na Aruba, como tambe lo duna un sentido cu ta pertene na e celebracion", asina Joost Meijs, CEO di AAA, a duna di conoce.

Lo ta cla den algun luna

E escultura lo ta cla den algun luna y lo ta disponibel pa inauguracion dia 18 di augustus 2023. Riba e fecha aki ta celebra oficialmente e 100 aña di aviacion na Aruba, despues cu e prome avion a baha na Aruba na aña 1923, den lama na Paardenbaai.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 2 JUNI 2023 om 10:00 uur 's-morgens** bij de **Kamer van Koophandel** (Auditorium) aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. **SALINJA CERCA 15-E**

een woonhuis met appartementen staande op het recht van erfpacht tot 23 februari 2055 op een perceel domeingrond groot 954 m2 gelegen te Salinja Cerca in Aruba, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie C nummer 1013.

richtprijs: **Afl. 785.000,--**

2. **KATUNASTRAAT 21-E**

een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 8 juli 2046 op een perceel domeingrond groot 795 m2 gelegen aan de Katunastraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 1911.

richtprijs: **Afl. 277.000,--**

3. **HOOIBERG 92-U**

een woonhuis met appartementen staande op een perceel eigendomsrond gelegen te Hooiberg in Aruba, groot ca. 806 m2, welk perceel afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 3411 index D 14634.

richtprijs: **Afl. 465.000,--**

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot en met uiterlijk donderdag 17 mei 2023 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

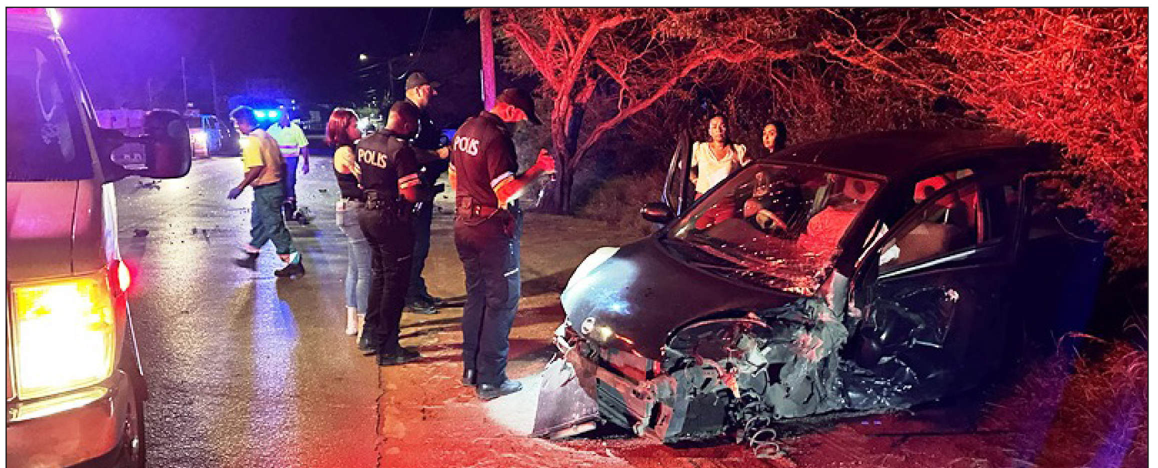
Nissan March a kima por completo, chauffeur tambe a ricibi kemaduranan





Diahuebs den careda di 6'or di atardi na Mahuma un Nissan March pa un of otro motibo a pega candela, e chauffeur na prome instante a trata na paga e candela, pero a ricibi algun kemadura. Mesora a pidi pa presencia di polis y brandweer cu hopi urgencia. Na yegada nan a bin topa cu e Nissan March completamente na candela, brandweer mesora a cuminsa combati e candela y tambe a mira cu e chauffeur tabata tin varios kemadura y a pidi pa presencia di ambulance pa atende cu e chauffeur. E auto a kima por completo, kico lo por a causa e candela no ta conoci.

Accidente semi frontal cu un persona herida y un chauffeur sin rijbewijs y bou influencia deteni







Diahuebs den careda di 3'or y 45 di marduga a sosode un accidente semi frontal riba e caminda di Shiribana pa Tanki Leendert, un poco mas pabou di Rococo Plaza. Un dama den un Nissan March a keda herida. Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance na e sitio.

Hopi lihe polis a yega na e sitio y a cera e caminda pa trafico, personal di ambulance a trata e dama mesora na e sitio. E chauffeur di e Nissan March no tabata tin un rijbewijs valido y riba dje e tabata bou influencia, Door cu nan tabata bou influencia a trata di burla di polis bisando cu e no lo tabata tras di stuur pero polis hopi lihe tabata tin nan door y a detene e chauffeur pa motibo di tabata core bou influencia y sin un rijbewijs valido.

E chauffeur di e Nissan Micra a conta polis cu e tabata biniendo di pabou y cu e dama tras di stuur di e Nissan March lo tabata biniendo di pariba y na su banda contrario y a dal semi frontal contra su auto, e impacto tabata hopi fuerte, pero asina mes e chauffeur di e Nissan Micra no tabata desea asistencia medico. Ambos auto a haya hopi daño material, un riem di un di e auto nan a ranca completo takelwagen mester a presenta pa hala e autonan for di riba caminda.

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

Weg Seroe Blanco 28

het recht van erfpacht op een perceel domeingrond tot 11-12-2067, 725 m², gelegen te Weg Seroe Blanco, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie K nummer 264.

Inzetprijs: Afl. 142.000,00;

Onderhandse biedingen mogelijk.

Pos Chikito 27-D

het recht van erfpacht op een perceel domeingrond tot 09-12-2043, 648 m², gelegen te Pos Chikito, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie G nummer 830.

Inzetprijs: Afl. 99.000,00;

Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

De openbare veiling vindt plaats op **26 mei 2023**, om **10:00** uur ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

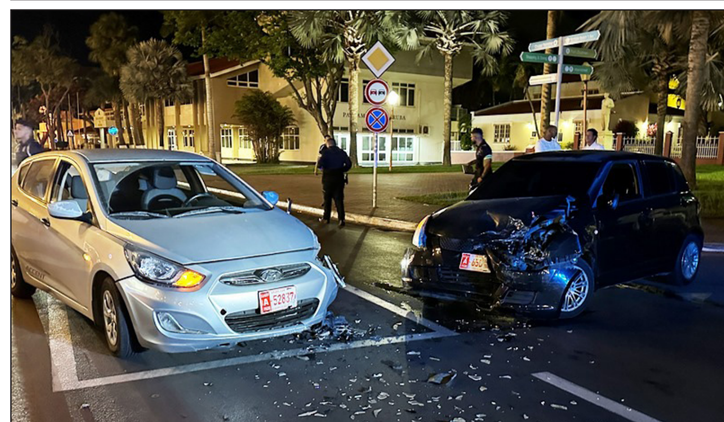
In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs. De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer. De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Voor aanvullende informatie over de veiling en/of juridische vragen kunt u contact met ons opnemen:

Notariskantoor Helmeyer
Elleboogstraat 11-13
Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-28020
veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com
www.notarishelmeyer.com

Accident pa falta di dunamento di preferencia, na e crusada pariba di Parlamento di Aruba





Diahuebs algo despues di 4'or di marduga a sosode un accidente na e crusada di L.G. Smith Boulevard cu Oranjestraat, e crusada pariba di Parlamento di Aruba. Chauffeur di un Hyundai Accent biniendo di pabou riba L.G. Smith Boulevard no a duna preferencia na un Suzuki Swift cu tabata biniendo di pariba. E chauffeur di e Hyundai Accent a yega bira su dilanti, e impacto tabata basta fuerte. Segun un testigo e chauffeur di e Hyundai Accent tabata coriendo basta iresponsabel caba biniendo di pabou. E testigo a conta polis con e accidente a sosode.

Un dama den e Suzuki Swift tabata herida y a pidi pa ambulance pa trata e dama na e sitio. Ambos auto a haya basta daño material y mester a pidi takelwagen pa halanan for di riba caminda.

Pelea entre rumannan morocho a caba cu hincamento





Riba dia di Rey, den careda di 7'or y mey di mainta na un cas na Sero Blanco, dos ruman a cuminsa bringa den cas cu otro. Recientemente e tata di e morochonan aki a fayece y e mama mes su salud no ta mucho bon, tabata trata di dos ruman homber cu ta morocho. E bringamento a bay completamente for di man na momento cu un a hinca otro cu un obheto skerpi.

E mama tur desespera a bati alarma y bou grito a pidi ayudo mirando cu un yiu a hinca su pia di morocho, hopi lihe polis a yega na e cas.
Na yegada en berdad polis a bin topa cu un ruman herida, mesora a detene esun cu a hinca y a pidi ambulance pa e ruman herida.

Ambulance a presenta, a trata e victima na e sitio y despues a transporte pa hospital, e otro ruman a wordo deteni y cu transportwagen e la wordo hiba warda di polis. Mientras cu polis tabata na e sitio atendiendo cu e rumannan, a yega un otro familiar y e situacion a bolbe escala, polisnan na e sitio mesora a pidi'e pa e bay for di e sitio te ora e situacion calma.

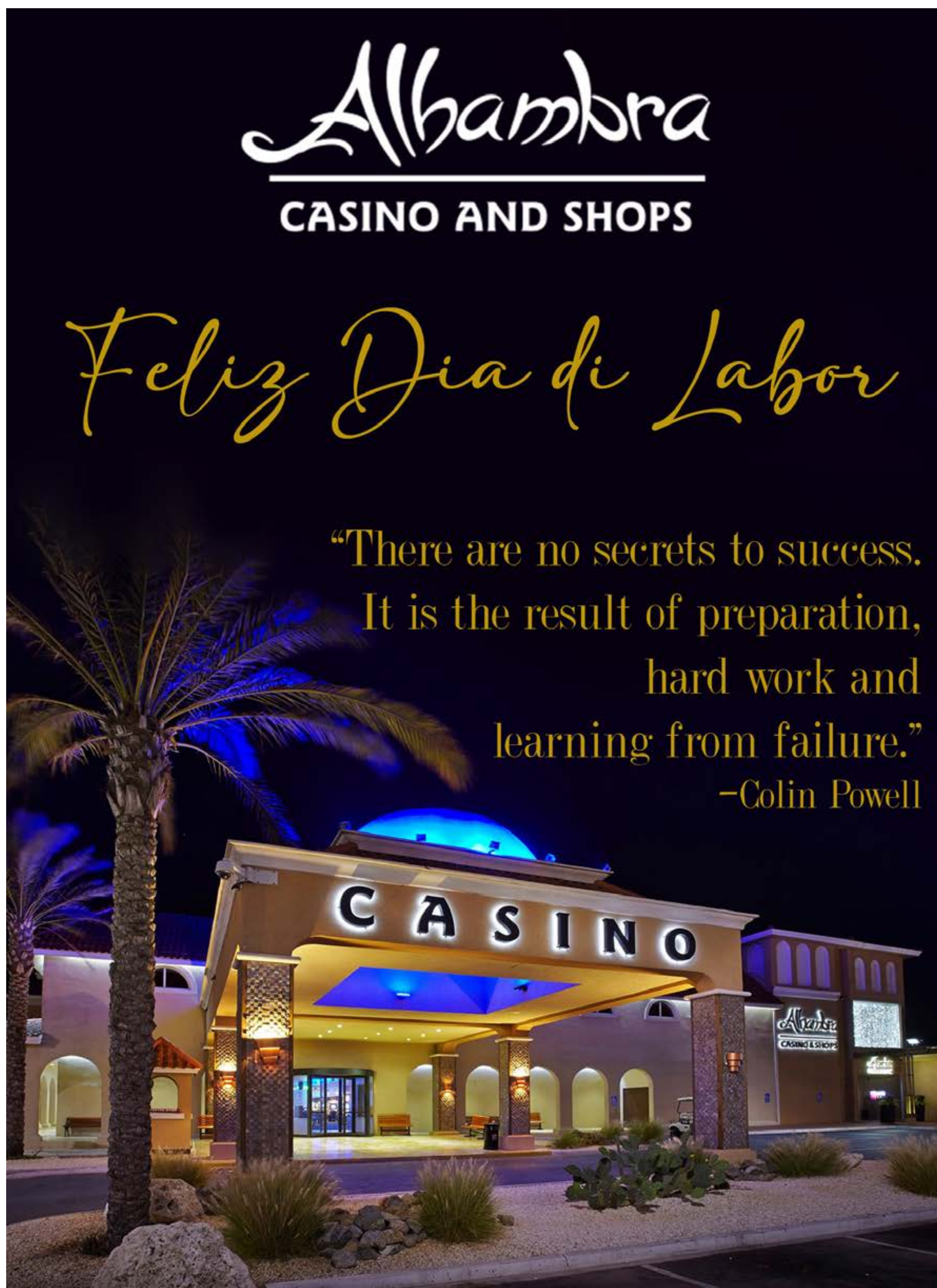


Eric Ras (Curpa):

Maske con lihe e mentira ta e berdad lo alcance

Nos prome minister recientemente a haci anuncio di diferente logronan. El a celebra cu coho a wordo kita for di mesa pero e landspakket si a keda. A celebra un gran logro cu e Onderlinge Regeling pero e celebracion a dura masha poco paso Hulanda a bisa bon cla si no firma RAFT lo no tin refinanciamento di nos debenan nacional. Nos prome minister a bira e prome dama cu ta ocupa e puesto di prome minister pero na mesun momento su nomber ta keda graba den nos historia como e persona cu a aumenta e supermega debe y tambe a firma bij het kruisje y entrega Aruba su Status Aparte e diabierna 13 di november 2020.

E gabinete aki ta esun cu mas tubo a dal pueblo di Aruba paso di 10 palabra cu wordo papia 100 palabra ta gañamento. Un Universidad di mentira e gobierno aki ta. Segun informacion ricibi cu gobierno tempo di Covid 19 a ricibi mas cu 1 biyon florin for di Hulanda di cual 900 miyon mester paga bek. Gobierno di MEP di 2001 pa 2009 a viola articulo 29 di Statuut y via un banco local a haci un prestamo di 1.4 biyon florin y riba dje a introduci BBO. Gobierno di MEP a cuminsa cu e wega di fia placa den exterior. Mesun gobierno di MEP awe ta surpasa 2 biyon florin di debe y asina crea e supermega debe. E mas tristo ta cu pueblo no ta mira ningun proyecto unda e placa a wordo inverti. Un cos sigur nos por mira ta auto nobo, biahamento y fiestamento. Cierto comerciante no ta wordo paga y despues ta bisa nan cu e tempo pa paga a expire. Gobierno si bo mishi cu e pret'i wowo di Dios bo ta den problema. Bo guera ta perdi.



Pueblo mester sa cu nos debe nacional no ta baha sino ta keda refinancia y aki 10 pa 20 aña Aruba lo ta den un problema hopi serio. Un otro trend di e gobierno aki ta e intermediario cu ta uza pa haya placa presta. WEB NV y AAA a haci uzo di un intermediario pa fia mas cu 1 biyon florin. Segun nos por comprone cu gobierno a haci uzo di nos companianan estatal pa haci prestamo. Tanto WEB como AAA y otronan a wordo uza como garantia 2 biaha. No ta por nada nos por a tende cu si gobierno no por paga su debe lo mester bende e companianan aki pa paga debe. Esaki lo ta e motibo pakico WEB NV no por baha awa ni electricidad despues cu nan a subi 8 luna pasa cu casi 30%? Nos minister di economia mester a keda conforme cu reduccion di coriente cu 7% despues di a grita asina duro. E situacion financiero di gobierno ta asina malo cu nan no por saca placa pa drecha e planta di purificacion na Bubali plas. Tur siman nos ta tende si no ta caminda di hotelnan grandi ta bao di awa sushi ta hotelnan den bisindario tin molester di holonan stinki. Riba dje tin mas hotel den construccion.

Na aña 2001 nos debe nacional tabata mas o menos 1 biyon florin. Gobierno di MEP 2001 pa 2009 a aumente nos debe nacional 1.4 biyon florin. Gobierno di AVP a aumenta nos debe nacional cu 1.8 biyon florin for di 2009 pa 2017. Bao di gobierno di MEP for di 2017 pa 2022 nos debe nacional a subi mas cu 2 biyon florin y ta calcula cu e ta 6.3 biyon florin. Partido MEP ta esun cu a crea e supermega debe di mas cu 4 biyon florin y sigui pa partido AVP cu 2.3 biyon.

Gobierno di MEP su lomba ta contra di muraya y laga nos mira si nos prome minister lo bay scondi Hulanda pa firma y pone su gobierno bao di curatela. Economia mundial ta den recesion y e petrodollar ya no tin balor mas y e euro tampoco. Ta premira cu den e proximo 2 lunanan e economia mundial lo crash. Pueblo di Aruba fuera di economia nos tin un problema grandi di escasez di alimento. Na UZA 1900 compania cu ta procesa cuminda a kima. Nos ta bay confronta un problema hopi serio pa locual ta trata cuminda. World Economic Forma ta pusha su 17 puntonan den e desararoyo sostenibel. Aruba ta forma parti di agenda 2030, un agenda comunista. E realidad ta nos pueblo Cristian no tin representacion den Parlamento. Gobierno su dia ta conta. Awor mas cu nunca nos fe y speransa mester ta den Dios pa locual cu ta na caminda. E unico alternative pa un cambio ta partido Curpa. Nos ta sirbi un Dios di sorpresa.

Vaticano ta prepara documento riba esnan divorcia cu ta bolbe casa

Siman pasa Papa a ricibi den un audiencia priva na Vaticano e participantenan den Asamblea Plenario di Dicasterio di Laiconan, Famia y Vida, bou guía di Cardenal Kevin Farrell.

Na inicio di e reunion a sali na cla cu e grupo aki ta trahando riba un documento riba personanan divorcia cu ta bolbe casa via civil.

E miembro y consultornan aki ta e boseronan, den seno di iglesia universal, di e experiencianan, preocupacionnan y speransanan di e fielnan laico, di hobennan y di famianan na tur continente.

Farrell a bisa cu un di e tema of reto cu nan a haya nan mes confronta cu ne ta e crisisnan matrimonial di tur tipo, cu ta trece cu ne un corto circuito den e transmision di fe. Awe, el a bisa, ta mas urgente cu nunca e necesidad di un ministerialidad specifico, un autentico cercania y testimonio di parti di e matrimonionan na servicio di e famianan, di e atencionnan pastoral na esnan cu ta pasa den un crisis of problema di tur tipo.

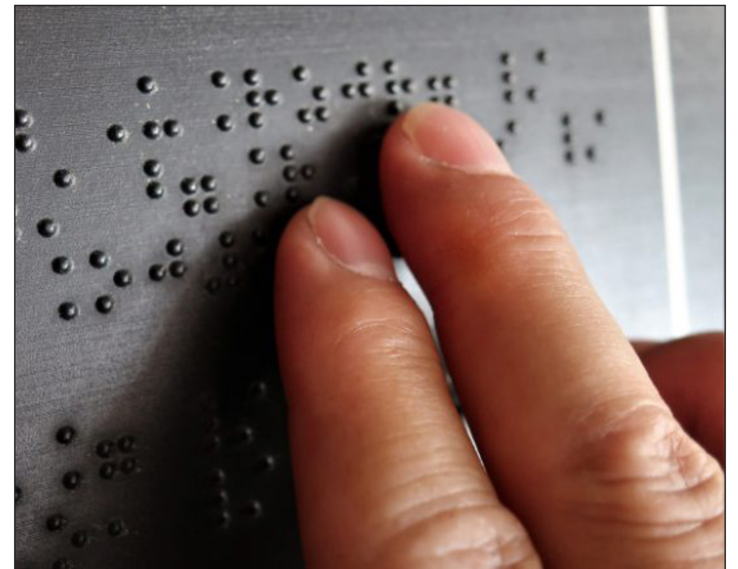


El a bisa cu nan ta trahando ainda riba un fase di inicio di un documento cu ta referi na homber y muhenan, cu a pasa den un ruptura matrimonial, ta bay biba den unionnan nobo.

Papa tambe a bisa cu pastornan lo por confia den man di laiconan algun funcion, reemplasando nan, den servicionan temporal, manera a sosode cu e parti di proclamacion di Palabra o den distrbucion di Santa Hostia.

Vaticano y lenguahe berdaderamente inclusivo:

Mapa den braille na iglesianan di Roma y video pa sordonan



Ta programa pa instalacion di mapanan tactil y panelnan ilustrativo den braille den varios misa na Roma, cu videonan corto traduci.

Permiti personanan sortdo y ciego tin acceso na algun misa den centro historico di Roma. Esaki ta e meta di e programa aproba e luna aki. A base di e acuerdo cera cu un compania priva, ta crea e ruta di fe y arte pa e luganan di culto ta efectivamente accesibel pa esnan descapacita den cierto forma. Iglesia ta pone panelnan ilustrativo cu descripcionnan den braille, mapanan den alto relieve y codigonan QR cu ta manda mensahe den video y audio. Tambe lo pasa videonan cada un di 5-15 minuut di duracion, cu contenidonan historico, artistico y cultural den un contexto spiritual, cu traduccion na idioma di seña Italiano y cu subtitulo pa sordonan.

Desde 21 di april ultimo e prome video tabata disponibel caba di ‘Santa Croce in Gerusalemme. Helena e Constantino dal mito alla storia’, di 22 minuut di duracion, cu ta conta e historia di basilica di Helena. For di esaki lo saca dos video cortico pa traduci den idioma di seña Italiano.

E otro misanan cu ta cay bou di e acuerdo aki ta: Santissimo Nome di Gesù all’Argentina, Santa Maria della Vittoria, Santa Maria in Ara Coeli en la colina Capitolina, Santa Maria sopra Minerva, San Sebastiano fuori le Mura, Santa Sabina di Aventino, Santa Prassede di Esquilino, Santa Maria na Trivio, Santa Maria Maddalena na Campo Marzio y Santa Maria di Popolo.





Alemania: Casi mita di catoliconan Aleman ta kere cu tur obispo mester renuncia



E datonan cu un encuesta online a duna como resultado ta mustra diferente cu mayoria di e obisponan Aleman ta kere cu: 44% ta bisa cu e obisponan mester renuncia como un prome paso pa soluciona e crisis a causa di abusonan sexual den Iglesia di e pais.

E corant Aleman Die Tagespost a realisa un encuesta di opinion na INSA riba pensamento di e Alemannan relacionanan cu epicospado di e pais.

Y e datonan cu e encuesta a duna ta bay linea recta en contra di loke mayoria di obisponan Aleman ta kere: 44% ta kere cu e obisponan mester renuncia pa yega na soluciona e crisis religioso na e pais. Esaki ta refleha cu e no ta e asina yama Caminda Sinodal Aleman loke e personanantabata sperando. E pregunta specifico formula na esnan entrevista tabata: Den mi opinion, e rekisito prome cu soluciona e problema di abuso sexual den Iglesia Catolico ta cu tur obispo Aleman renuncia.

Un 40% di e catoliconan a contesta cu "si" mientras cu 36% a bisa cu nan no ta di acuerdo.

Un 41% di e protestantnan tambe ta di acuerdo pero un 33% no.

Vaticano ta splica nan posicion riba Eutanasia

Despues di declaracionnan confuso riba eutanasia, Academia Pontifico pa Bida (di Vaticano) ta splica e declaracion duna door di presidente di e organisacion aki, monseñor Vincenzo Paglia. Nan ta bisa NO na eutanasia y suicidio asisti. E monseñor a haci e declaracion aki den contexto di Festival Internacional di Periodismo cu a tuma luga na Perugia, Italia. El a haci declaracionnan contrastante cu e doctrina di Iglesia encuanto eutanasia.

El a bisa lo siguiente: "No ta descarta cu den nos sociedad ta factibel un mediacion legal cu ta permiti asistencia na suicidio den e condicionnan specifica pa Sentencia 242/2019 di Tribunal Constitucional: e persona mester "ta wordo manteni na bida via di un soporte vital y tin un problema di salud irreversibel, e tin hopi sufrimento fisico o psychico cu ta wordo considera intolerabel, pero mester ta completamente capaz di tuma decisionnan den forma liber y consciente".

E proyecto di ley aproba door di Camara di Diputado (pero no di Senado) ta bay basicamente den e direccion ey. Personalmente, mi lo no practica asistencia na suicidio, pero mi por compronde cu e mediacion huridico por ta e bien comun concretamente posibel den e condicionnan cu nos ta den dje."

A enfatisa den e splicacion cu pa monseñor Plagia ta importante mantene e acto como delito manera e ta y cualkier otro cos ta engañoso.

Long Table Aruba organisa pa Wind Creek Aruba ta bek

Pa e di 5 aña cu un impacto impresionante di donacion pa e comunidad di Aruba

E di 5 edicion di Long Table Aruba, organisa pa Wind Creek Aruba, ta bek pa un anochi, e unico mesa di cena di mas largo completamente blanco cu un balor di $50,000 na Aruba!
E evento di e aña aki lo tuma luga diadomingo 11 di Juni y lo conta cu un mesa largo di 1000 pia cu lo wordo prepara pa 1000 invitado riba L.G Smith's Boulevard dilanti Renaissance Wind Creek Aruba Resort. Tickets pa entrada lo ta $50 y lo ta punto disponibel pa benta. Desde aña 2017, Long Table Aruba a recauda mas di $225.000 pa organisacionnan local y ta un evento sumamente importante pa Wind Creek na Aruba.
E evento di e aña aki tambe lo marca e di seis aniversario di Wind Creek Hospitality hunto cu Renaissance Aruba. Pa celebra e momento aki, Wind Creek Hospitality lo entrega 5 organisacion $10.000 na cada un, totalisando $50.000 di donacion, cual lo ta e suma di mas hopi cu Long Table Aruba lo entrega te cu awor.

"Nos ta compronde e importancia di conecta cu e comunidad y nos ta desea pa sostene organisacionnan local na e manera cu lo realmente beneficia e comunidadnan di Aruba," asina Sr. Paul Gielen, Wind Creek Aruba General Manager a declara. E aña aki nos kier a duna mas tanto organisacion e chens pa participa, aportando asina pa por logra cu nan mision pa mehora nos isla." Cuminsando desde awe; 28 di April, organisacionnan local



cu ta interesa pa forma parti di e competencia por registra na Wind Creek Aruba su 'community online video program', organisacionnan local lo tin cu crea un video splicando e motibo pakico nan ta desea pa ricibi e donacion aki. Tur video cu wordo entrega lo wordo publica riba Wind Creek Aruba su website unda cu pueblo di Aruba lo por vota pa e 5 video nan ganado di e aña aki.

Tene e siguiente puntonan den consideracion:
• Solamente organisacion nan local – non profit y cu ta activo por participa na e competencia
(empleado den servicio di Wind Creek Aruba no por participa).
• Lo mester entrega un video di 30 pa 60 seconde mustrando e meta di e organisacion, ken nan ta, kico nan ta haci y pakico nan ta desea pa wordo scogi.
• Lo mester upload e video aki riba e link Long Table Aruba | Wind Creek Aruba prome cu dia 22 di Mei 2023.
• Tur video ricibi lo wordo publica sin ordo riba e pagina di Facebook di Long Table Aruba pa pueblo di Aruba por admira.
• Pueblo por vota pa nan video preferi entre 22 di Mei te cu 4 di Juni 2023.

Mescos cu aña pasa, comunidad di Aruba lo determina cual organisacion lo beneficia di e premio di e aña aki via un proceso di votacion online cu lo cuminsa desde 22 di Mei. Haci un impacto den comunidad y duna alivio durante calamidad ta un principio di operacion di Wind Creek Aruba. Desde yegada di Wind Creek na Aruba nan a recauda fondo pa medio di diferente evento, manera Long Table Aruba Y Winter Wonderland como tambe un cantidad di donacion di cuminda cu a wordo entrega henter aña na organisacionnan y personanan den necesidad.

Sr Gielen ta continua: Nos ta sumamente orguyoso y entusiasma pa no solamente ofrece un experencia excepcional na e lidernan mereci di comunidad pero alabes por conecta cu e pioneronan pa por mira con y kico mas nos lo por haci pa por sostene nan metanan. Nos ta sinti nos mes honra pa por ofrece e pueblo di Aruba un otro anochi inolvidabel unda nos lo duna bek, y celebra hunto cu nos comunidad di Aruba.

Celebracion

CONCIERTO BAILABEL DI DECADA 80 Y 90

E BOS DI **LAS CHICAS DEL CAN**

MIRIAM CRUZ

Y SU ORKESTA

TSUNAMI | MUSICAL TIME

DJ VIBES | DR ELI

7:00PM - 2:00AM

APRIL **30** 2023

BALASHI ENTERTAINMENT ARENA

TICKETS AVAILABLE AT
HAMAKA SIDE WALK | VICE VERSA | GALLO ROJO













Prome Encuentro Internacional di Poetanan na Aruba

Entre 9 y 18 di mei awor Aruba ta anfitrion di poetanan contemporaneo local, regional y internacional. Ta trata di un intercambio cultural y literario cu atencion pa lenga minoritario y uzo innovativo/experimental di idioma, specialmente den poesia.

E director artistico ta e poeta/escritor Arubiano-Argentino Arturo Desimone cu tin diferente buki di poesia y publicacion na su nomber, entre otro na Inglatera y Argentina. Tambe su articulonan a sali den revistanan na Merca, Mexico y Spaña.

Dia 9 y 10 di mei awor di 7'or y mei pa 9'or di anochi, Museo Arqueologico Nacional Aruba - MANA ta cede di diferente actividad. E prome anochi den Hardin mi Wela, tin un homenahe na Nydia Ecury. Un artista special invita ta su yiu Caresse Isings kende ta un escultor y poeta teatral. Poetanan di entre otro, Chile y Puerto Rico lo recita obranan di Nydia pa prome biaha na Spaño.

Ademas lo tin introduccion di e publicacion "Caracolas y Truenos del Caribe Holandes" na encargo di Jamila Medina Ríos. Sra Jamila ta un poeta y academico di Cuba y ta specialisa den literatura Cubano di exilio. Sra. Jamila a colabora cu e prome traduccion na Spaño di Nydia Ecury su obra "Bos di Sanger." Arturo Desimone mes tambe lo recita su poesia y Jair Britten lo presenta musica inspira riba cultura indigena.

Diaranzon 10 di mei lo tin recital cu musica popular Latinoamericano integra cu baile di Samanta Westera Juppa. Lo tin presentacion di e poetanan, Jesus Montoya


Ralph Winedt di Corsou


Jamila Medina di Cuba


Nydia Ecury, Soul Painting di Caresse Isings

(Venezuela), Juana Adcock (Escocia-Mexico), John Martinez Gonzales (Peru) y Ralph Winedt (Corsou). E localidad pa e di dos anochi na MANA ta dilanti di Cas Dun Dun cu presentacionnan riba su balcon mahestuoso.

Na Biblioteca Nacional Aruba na Playa lo tin riba diahuebs 11 di mei di 6 or y mei atardi pa 8'or anochi un combersacion y recital di entre otro poetananan di Peru, Chile, Venezuela y Puerto Rico. Lo dialoga riba editorialnan di poesia na Puerto Rico y con nan ta publica apesar di recurso limita y crisis existente.

Universidad di Aruba tambe ta cede di dos evento. Dialuna 15 di mei pa 6'or di atardi pa 8'or lo tin declamacion di poesia internacional y multi-lengual cu Wilson Alves Bezerras di Brazil. Lo hiba combersacion tocante e poder liberador di traduccion y multilinguismo. E siguiente dia,16 di mei, tin un tayer di 3' or pa 5'or di atardi tocante arte di traduci.

E eventonan na UA por sigui nan tambe virtualmente via e link:
https://www.ua.aw/events/poetry-recitals-of-the-international-poetry-encounter-aruba-panel-discussion-on-translation-poetry-publishing/#Poetry_recitals_of_the_International_Poetry_Encounter_Aruba

E encuentro internacional aki a ser haci posibel door di sosten financiero di UNOCA, Fondo di Cultura Prins Bernhard Caribe, Fundacion Hulandes pa Literatura, Fundacion Basha y Translation House Looren. Comunidad di Aruba, specialmente amantenan di poesia y literatura ta keda cordialmente invita pa experencia y participa na e encuentronan artistico y educativo. Tur evento ta gratis.

Awe abo por gana 1 miyon 600 mil florin cu Lotto 5

Sorteo ta awe nochi

Diaranson ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot sigui crece y pa awe diasabra e suma bira 1 miyon 600 mil florin! Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedo pa un loco y asina bo ta den wega pa bira e siguiente miyonario y gana e jackpot di 1 miyon florin cu Lotto 5.

Corda busca bo Lotto 5 trempan, pa asina bo no keda afo di e sorteo miyonario di awe nochi cu Lotto. Tambe Lotto ta ofrecebo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kiermen si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpre for di bo smart phone, tablet of bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diasabra pa 7.45PM y por cumpra bo ticket na bo rebendedor faborito te cu 7.30PM.

Además, en conexion cu Dia di Labor, Lotto ta anuncia cu dialuna awo, dia 1 di mei, no tin sorteo di Lotto merdia, ni anochi. Lo tin sorteo normal bek riba diamars, 2 di mei, 2023. Oficinanan di Lotto na Oranjestad y San Nicolas tambe lo ta cera dialuna y ta habri bek riba diamars, dia 2 di mei, 2023.



Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: www.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Fortaleza Pa Famia

Persevera pa bo milager, dios ta corda riba bo

MIRA Ami ta e Dios di tur carni, acaso tin algo cu ta mucho dificil pa Mi? (Jeremias 32:27).

Ma E a bisa, e cosnan imposibel pa hende ta posibel pa Dios (Lucas 18:27).

Y Hesus a keda wak nan y a bisa nan: Cerca hende esaki ta imposibel, ma cerca Dios tur cos ta posibel (Mateo 19;26).

Hesus a bise: “Si bo por” Tur cos ta posibel pa esun cu ta kere (Marco 9:23).

Y despues cu E a drenta e cas, e hombernan ciego a bini cerca dj’E, y Hesus a puntra nan: Boso ta kere cu mi por haci esaki. Nan a contest’E :”Si Señor”.
E ora ey E a mishi cu nan wowo bisando:” Cu sosode cu boso segun boso Fe, y nan wowo a wordo habri (Mateo 9:28-30).

Den tur situacion cu nos por ta den, e poder di Dios, semper t’ey pa libra nos, pa sana nos, y pa cuida nos. Dios nunca ta priminti algo y despues E ta bay wak si e por hacie, pasobra Dios ta Dios riba su mes e no ta depende riba ningun hende. E no ta priminti algo y despues E ta tira e culpa riba otro hende cu E no a logra.

Nos Dios no ta mediocre, nos no por compara Dios cu hende, E ta TodoPoderoso, Onmiciente y Omni potente. Y observando tur esaki nan, nos ta yega na e comprendemento y e crecemento spiritual, cu nos por confia den Dios pa tur cos aunke kico hende por bisa, nos por confia den Dios riba resultado di tur dokter, pasobra Dios no ta mara na resultado di dokter, tur cos ta posibel pa esun cu ta kere.

Te ainda ni ningun avance mundial den ciencia y tecnologia, no por alcansa e poder infinito di nos Dios Todopoderoso.

Un muhe cu 12 aña largo tabatin un derame si sanger, cu a sufri masha na man di hopi dokter, y cu a gasta tur loke e tabatin, sin cu e a wordo yuda, ma mas bien a bira pio, ora cu e a tende tocante di Hesus a acerca Hesus den e multitud cu tabata Su tras y a mishi cu su mantel. Pasobra e a bisa: Si mi djis mishi cu Su paña, lo mi bira bon. Y mesora su derame di sanger a stop, y e a sinti den su curpa, cu e cura di su afliccion (Marco 5:25-29).

No ta importa cuanto hende tin bo dilanti, cerca Hesus ningun hende tin di haci afspraak, ni tampoco manda app, e sistema di Computer di Hesus nunca no ta down y Hesus t’ey tur momento cu nos mester di di dj’E, ta nos mester yama riba su nomber cu Fe, y E ta contesta nos oracion.

Awor na Esun cu ta poderoso pa haci tur cos mucho mas abundantemente di loke nos ta pidi of pensa, segun e poder cu ta obra den nos. Y na dj’E sea e gloria den Iglesia y den Cristo Hesus den tur generacion, pa semper y semper, Amen (Efesionan 3:20-21).

Na Dios tur e Gloria cu nos por depende 24/7 riba Dios, Dios semper t’ey pa nos, Dios nunca ta lubida riba nos. Na e momento nan aki nos isla tin mester di Dios, y tur esnan cu tin fe den Dios y cu no ta duda y cu no ta haci bofon di Dios, pero cu ta kere den profundidad di nan curason cu Dios ta capaz pa yuda nos, lanta ariba y sclama na Dios.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Alivio pa nos pueblo ta primordial

Durante reunion publico riba e fecha di 24 di april 2023 a trata e tema costo di bida na Aruba. Si nos mira mundialmente e prijsnan a subi. Na Aruba nos por sinti esaki tambe. Pero si mi kier enfatisa cu Gobierno di Aruba a bin ta traha duro pa asina brinda e pueblo e alivio necesario pa por biba y tambe pa e personanan por drenta bek den e parti mercado laboral pa sigui progresa.

Aki mi por menciona algun ehempel:

• Gobierno a aumenta salario minimo 3 biaha. Un aumento en total di 216 florin y cinco cent den cinco aña;
• A aumenta pensioen di biehes tres biaha;
• A baha inkomstenbelasting y loonbelasting tres biaha;
• A baha prima di AZV pa pensionado;
• A baha winstbelasting pa companianan di 25% pa 20%;
• A baha grondbelasting riba casnan cu no ta di balor halto (y a aumenta e belasting riba e casnan di balor halto).

Den e ehempel menciona por tuma nota cu a tene cuenta cu tur hende den nos comunidad. Aki nos por mira cu gobierno a haci e ahustenan importante y unda cu ta posibel y cu tin mas mester.

Si nos mira e cifranan di desempleo na Aruba, desempleo a baha y aña pasa 1500 persona a haya trabou bek. Aki por mira cu ta 1500 famia cu por sali pa dilanti, pasobra trabou ta e punto di mas importante pa un persona su bienestar, pasobra e por percura pa su mes. Nos por mira tambe, cuanto curso nobo a wordo introduci na enseñansa pa empleo pa asina e personanan por prepara pa sigui drenta mercado laboral.

Ta importante pa mi por menciona cu gobierno sigur a mira ampliamente unda tur lo por baha e costonan cu extra presion riba nos pueblo y un calculacion hopi responsabel, pasobra ta conscientemente y cu analisis di e profesionalnan a haci esaki. Tambe algo hopi importante cu gobierno ta haci ta crea oportunidad nobo p'e ciudadanonan, yuda nan ta independiente pa asina nan por sigui progresa. Gobierno semper ta busca e solucionnan, sigur ta hopi prueba tin di esaki. Semper nos mester keda corda y cu yen gratitud kico Gabinete Wever-Croes I a haci den e periodo di Pandemia y kico tur Gabinete Wever-Croes II ta haciendo pa nos tur riba Aruba.



Pelican Group tin e tristo deber di
anuncia fayecimento di:

Everanda Epifania "Vera" Henriquez-Croes
April 7, 1929 - April 25, 2023

Na bida ex-Directora y Wela di e Directornan di nos companianan.

Nos mas profundo condolencia ta bay na su yiunan
Joela, Giolina y Tisa.

Cu dios duna boso e forsa necesario pa pasa den e
momentonan doloroso aki

Pelican Adventures · MONFORTE III LUXURY CRUISE · PELICAN NEST SEAFOOD × GRILL · BODEGA




"Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason, mi por stens di loke Señor ta haci". Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos mester anuncia fayecimento di nos mama, suegra, wela, bisabuela, ruman, tanta, tanta grandi, prima y bon amiga:

Sra. Jenny S. Maduro-Marchena

Vuida di Hironimo E. Maduro
y yiu di defuntonan Clovis Marchena y Enriqueta Marchena-Martijn.

Na nomber di su yiunan:
Jeanine Maduro
Anouchka Maduro y Gunnard Dabian
Ronny Maduro y Marianela Maduro-Gibbs

Nieto- y nietanan:
Jeanirée Vicario-Bernabela y Greg Vicario
Jeréna Bernabela y Jeremy Geerman
Kiani Maduro
Yona Maduro

Bisanieta- y bisanietonan:
Jearsley, Jeanésly y Jéckersley Vicario

Rumannan:
Celia Alders-Marchena y George Alders (q.e.p.d.)
Ethel Marchena (q.e.p.d.)
Lena Marchena
Osvaldo Marchena y Annelies Phelipa
Belen y Dolfi Kock
Eddy y Stella Marchena
Anthony y Lidia Marchena
Willy y Gloria Marchena
Treesje Garcia-Marchena y Ruben Garcia (q.e.p.d.)

Swa- y Cuñanan:
Casper (q.e.p.d.) y Cleana Maduro (q.e.p.d.)
Johanita (Doei) Maduro (q.e.p.d.) y Shon Papa Martis (q.e.p.d.)
Dolores (Doita) Maduro (q.e.p.d.)
Fabia (Banchi) (q.e.p.d.) y Hipolito Maduro (q.e.p.d.)
Juan Maduro (q.e.p.d.) y Mirna (Mimi) Maduro

Sobrino- y sobrinanan:
Greg y Mayra Alders
Giovanni y Els Alders y famia
Cheppy Alders y Margareth Chin y famia
Gerile Alders y famia
Dino Roos y famia
Marlon Roos
Garrick Marchena y famia
Maroushka Marchena y famia
Juni y Darianela Marchena y famia
Romeo y Mary-Carmen Kock y famia
Richie Kock
Raffy y Bel Kock y famia
Vanessa Marchena y Rowin Bislik
EJ y Monica Marchena y famia
Rowan y Karina Marchena y famia
Genevieve Garcia
Gilienne y Darcy Franken y famia
Givancka y Frank Dijkhoff y famia
Freddy y Olga Maduro y famia
Jenny y Robby Schwengle y famia
Remy Maduro (q.e.p.d.) y Jan-Willem Mulder
Jacqueline y Alvin Thijsen y famia
Elvin y Noraiza Maduro
Elaine Maduro

Ayudantenan:
Oasis, Karol, Carol, Stichting H.O.P.E., We welcome wheelchairs transportation y Tene mi man medical transport.

Primo(a), Iha, amistad- y conocirnan y demas famia na Aruba y den exterior ta invita pa condolencia y acto di despedida, **diaranson 3 di mei 2023**, di 9or pa 11or di mainta, na Royal Funeral Home Aruba. Sigui pa cremacion den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas. Danki pa e comprension.

Preferibel colornan alegre.




Yea, though I walk through the valley of the shadow of death,
I will fear no evil; For You are with me.
Your rod and Your staff, comfort me.
Psalm 23:4

Duncan Henry Hovel

*24-06-1973 -†18-04-2023

Left to mourn are his:
Wife:
Lorna Hovel

Children:
Duncan Henry Hovel
Henry Duncan Hovel

Mother:
Louisa Tolud

Father:
†Johan Hovel

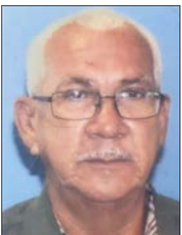
Stepchildren:
Denvor &Family
Dane &family
Demar &Family
Tamieka &Family

Grand Children:
Nathan
Tanisha
Ezekiel
Sophie

Family in Surinam:
Rita Reemnet, children, and grandchildren.
Dirk Hovel, children, grandchildren.
Jannie Hovel, children, and grandchildren.
Jim Hovel, children, and grandchildren.
†Erik Hovel children, and grandchildren.

Cousins in Surinam, Family and Friends in Aruba and Surinam, and co-Workers at Marriott Hotel

The wake will be on **Tuesday, May 2, 2023,** from 7 to 9 pm at Aurora Funeral Home
The funeral will take place in Surinam.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Rudolf B. Erasmus

Mihor conoci como: "Rudi"
*07-03-1958 - †25-04-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curazon, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, (bisa)welo, ruman y omo.

Alicio Quandt

Miho conoci como "Chep"
*15-08-1938 – †20-04-2023

Na nombер di su:

Mayornan:
†Ismael Quandt (Charro) y
†Juanita Sevinger (Duchi)

Mama di su yiunan:
Lidia Cornelie
Mathilda Maduro

Yiunan:
Dino y Ching Quandt y famia
David Alexander Quandt y famia

Nietonan:
Sheejna Quandt y Rolfh Frolijk y famia
Jedric Quandt
Beau Nathaniel Quandt

Bisanietonan:
Ruby y Shale Frolijk

Rumannan:
†Federico Quandt y famia
†Maria Anacelia Quandt y famia
†Johens y Fanny Quandt y famia
Victor Quandt y famia

Subrinonan:
Carlos y Maribel Nadal y famia, Maria Theresa Quandt y famia, Soledad y Pedro Quandt y famia, Junior Quandt y Sabrine Montesant y famia, Liliana Quandt y JJ Tromp y famia, Rina y Elpidio Mejia y famia, Lawrence y Delvis Quandt y famia, Shannon y Margaret Quandt y famia, Romar y Nine Quandt y famia, Francis y Melissa Quandt y famia, Edward Quandt y famia

Famia, amigo y conocirnan:
Famia Quandt, Sevinger, Cornelie, Maduro, Frolijk, Todd, Boye, Campbell, Hoek, Gomez, Ridderstap, Vos, Brion, Chirino, Mackay, Dennert, Jansen, Nadal, Montesant, Tromp, Mejia, Antonette, Richard, Timmer, Bermudes, Palm, Smolders

primo(-a), amigo(-a),bisinja, ex-coleganan di Astec y UPA y conocirnan cu ta mucho hopi pa menciona.

Disculpa cu den ora di nos tristeza no a specifica un nombеr of fam.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa e ceremonia di despedida cu lo tuma lugar **diasabra 29 di april 2023**, di 7 pa 9pm, na Aurora Funeral Home.